

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale 141234 N 20399 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Alpine Dieppe Avenue de Breaute 76200 Dieppe France		16 Trasportatore GROUPE CAT FRANCE IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Alpine Dieppe Avenue de Breaute 76200 Dieppe France		17 Trasportatori successivi LA PORTA SRL																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 23/11/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7170407 LR1N4JVY		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320105508R 48 PZ 6 RSA RACK 300		11 Peso lordo Kg 4344																											
Classe Cifra Lettera ADR*		12 Vol. m3 6 colli 4344,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 23/11/2018		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico AP693JH																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7170407

DATE: 30.11.2018

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via del Ciclaminì 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ALPINE RENAULT
MAGASIN GENERAL
Avenue de Breauté
F-76200 DIEPPE
183GR4

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 15:19

EXPEDITION: 23.11.2018

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.11.2018

A: 07:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	GTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XL-BVA ASS DW5-009 IT 556187	320105508R	48	PCE		6	48640665 48711349	8	181119045 556OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Hoffer
F-73660 STREMYDEMAURIE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.344 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 6

N° DE L'UNITE DE TRANSP. AP693JH

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R334855011